

甘 肃 省 藏 学 研 究 所 编

噶 帕 仁 班 雷 拉 丹 顶 金 佛

藏 族 俗 语

甘 肃 出 版 社

ସେବାପଦ୍ମନାଭ

ଶାକ-ପୁରୁଷ-ମନ୍ଦିର-ପ୍ରକାଶ-ବିଦ୍ୟା-କର୍ମକାଳୀନ-ଶାକ-ପୁରୁଷ-ମନ୍ଦିର-ପ୍ରକାଶ-ବିଦ୍ୟା-

וְהַמִּזְבֵּחַ

《藏文大词典》  
责任 编辑：当增扎西

## 77 | 藏文大词典

藏文大词典	西藏自治区图书馆编
民族出版社出版	民族出版社印制
开本880×1168mm	印数1—14版
印数100013	印数1—14版
印数010—58130076	印数1—14版
印数850mm×1168mm 1/32	印数1—14版
印数11.875	印数1—14版
印数2005年12月·印数1—14版	印数1—14版
印数2005年12月·印数1—14版	印数1—14版
印数0001—1000	印数1—14版
印数18.00	印数1—14版

## 图书在版编目(CIP)数据

安多研究/丹曲主编. -北京:民族出版社,

2005.12

ISBN 7-105-07403-5

I . 安… II . 丹… III . 藏学—安多地区—文集—  
藏语 IV . ①K297.52—53②K281.4—53

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 143759 号

## 安多研究

---

编者	甘肃省藏学研究所
出版发行	民族出版社
地址	北京市和平里北街 14 号
邮编	100013
网址	www.e56.com.cn
印刷	北京艺辉印刷有限公司
装订	天华印刷装订有限公司
经销	全国各地新华书店
开本	850mm×1168mm 1/32
印张	11.875
册数	0001—1000 册
次印	2005 年 12 月第 1 版
版次	2005 年 12 月北京第 1 次印刷
定价	18.00 元

---

该书如有印装质量问题,请与本社发行部联系退换  
(藏文发行科电话:010-64227665 58130509)

गान्धीजी द्वारा लिखित कविताएँ अनुवाद शीलियता विषय पर ग्रन्थालय द्वारा दर्शकों के लिए उपलब्ध करायी गयी हैं।

प्रकाशक का नाम (संदर्भ)	देवी शुद्धि ग्रन्थ	धर्म शुद्धि ग्रन्थ	धर्म शुद्धि ग्रन्थ (त्रिपुरा)	हिंदू धर्म
कृष्ण शुद्धि केन्द्र मिशन कार्डिनल रमेश शर्मा द्वारा दर्शकों के लिए उपलब्ध करायी गयी है।	गान्धी शुद्धि देवी शुद्धि ग्रन्थ	गान्धी शुद्धि देवी शुद्धि ग्रन्थ	1995	25
शुद्धि देवी शुद्धि ग्रन्थ द्वारा दर्शकों के लिए उपलब्ध करायी गयी है।	गान्धी शुद्धि देवी शुद्धि ग्रन्थ	गान्धी शुद्धि देवी शुद्धि ग्रन्थ	1997	13
कृष्ण शुद्धि देवी शुद्धि ग्रन्थ द्वारा दर्शकों के लिए उपलब्ध करायी गयी है।	गान्धी शुद्धि देवी शुद्धि ग्रन्थ	गान्धी शुद्धि देवी शुद्धि ग्रन्थ	1997	12
श्री केन्द्र देवी शुद्धि ग्रन्थ द्वारा दर्शकों के लिए उपलब्ध करायी गयी है।	गान्धी शुद्धि देवी शुद्धि ग्रन्थ	गान्धी शुद्धि देवी शुद्धि ग्रन्थ	1997	7
श्री केन्द्र देवी शुद्धि ग्रन्थ द्वारा दर्शकों के लिए उपलब्ध करायी गयी है।	गान्धी शुद्धि देवी शुद्धि ग्रन्थ	गान्धी शुद्धि देवी शुद्धि ग्रन्थ	2000	46

ହିନ୍ଦୁତ୍ତମାର୍କ୍‌ପିଣ୍ଡିକା ଶାଖାବଳୀ (ଅଗ୍ରମାଧ୍ୟେ)	ଗାନ୍ଧିଷ୍ଠାନିକିତ୍ତିଶାସନଦ୍ୱୟାକୁତ୍ତାରିତା	1998	26	ନୃତ୍ୟବଳୀ
କୁଞ୍ଚା ଫୁଲା ସାଧନ୍ତିକୁତ୍ତାରିତା (ଅଗ୍ରମାଧ୍ୟେ)	ଗାନ୍ଧିଷ୍ଠାନିକିତ୍ତିଶାସନଦ୍ୱୟାକୁତ୍ତାରିତା	1993	25	ନୃତ୍ୟବଳୀ
ଶତରୂପାର୍ଥିକୁତ୍ତାରିତା (କୁଞ୍ଚା ଫୁଲା)	ଗାନ୍ଧିଷ୍ଠାନିକିତ୍ତିଶାସନଦ୍ୱୟାକୁତ୍ତାରିତା	2000	40	କର୍ମଶାଳୀଯକାର୍ଯ୍ୟବଳୀ
ଶତରୂପାର୍ଥିକୁତ୍ତାରିତା	ଗାନ୍ଧିଷ୍ଠାନିକିତ୍ତିଶାସନଦ୍ୱୟାକୁତ୍ତାରିତା	2000	9	କର୍ମଶାଳୀଯକାର୍ଯ୍ୟବଳୀ
ଶତରୂପାର୍ଥିକୁତ୍ତାରିତା ଶୁଭ୍ୟାକୁତ୍ତାରିତା (ଅଗ୍ରମାଧ୍ୟେ)	ଶତରୂପାର୍ଥିକୁତ୍ତାରିତା ଶୁଭ୍ୟାକୁତ୍ତାରିତା	1999	17	ନୃତ୍ୟବଳୀ
କର୍ମଶାଳୀଯକାର୍ଯ୍ୟବଳୀ କୁଞ୍ଚା ଫୁଲା ସାଧନ୍ତିକୁତ୍ତାରିତା	କର୍ମଶାଳୀଯକାର୍ଯ୍ୟବଳୀ କୁଞ୍ଚା ଫୁଲା ସାଧନ୍ତିକୁତ୍ତାରିତା	2001.11	20	କର୍ମଶାଳୀଯକାର୍ଯ୍ୟବଳୀ
କର୍ମଶାଳୀଯକାର୍ଯ୍ୟବଳୀ କୁଞ୍ଚା ଫୁଲା ସାଧନ୍ତିକୁତ୍ତାରିତା	କର୍ମଶାଳୀଯକାର୍ଯ୍ୟବଳୀ କୁଞ୍ଚା ଫୁଲା ସାଧନ୍ତିକୁତ୍ତାରିତା	2003.4	16	କର୍ମଶାଳୀଯକାର୍ଯ୍ୟବଳୀ
କର୍ମଶାଳୀଯକାର୍ଯ୍ୟବଳୀ କୁଞ୍ଚା ଫୁଲା ସାଧନ୍ତିକୁତ୍ତାରିତା	କର୍ମଶାଳୀଯକାର୍ଯ୍ୟବଳୀ କୁଞ୍ଚା ଫୁଲା ସାଧନ୍ତିକୁତ୍ତାରିତା	2004.12	30	କର୍ମଶାଳୀଯକାର୍ଯ୍ୟବଳୀ

गालूङ् दृष्टिप्रदीप यात्रा शहर गुरु विष्णुवाला	कोटि यात्रा दृष्टि प्रदीप यात्रा	2005.12	17	कन्नियाम्बाबुवड्डीसंघ वेदा
महाकाशकंकणा (चूंधिया)	दृष्टि प्रदीप यात्रा	दृष्टि प्रदीप यात्रा	दृष्टि प्रदीप यात्रा	दृष्टि प्रदीप यात्रा
बालाङ्गदर्शन धर्मदीप तुला अर्जुन चंद्रमा	कोटि यात्रा दृष्टि प्रदीप यात्रा	1998	35	दृष्टि प्रदीप यात्रा
बालाङ्गदर्शन धर्मदीप तुला अर्जुन चंद्रमा	गवर्णर शुभेश दीपशुभेश	1994	45	दृष्टि प्रदीप यात्रा
बालाङ्गदर्शन धर्मदीप तुला अर्जुन चंद्रमा	गवर्णर शुभेश दीपशुभेश	1994	11	दृष्टि प्रदीप यात्रा
बालाङ्गदर्शन धर्मदीप तुला अर्जुन चंद्रमा	गवर्णर शुभेश दीपशुभेश	1997	30	दृष्टि प्रदीप यात्रा
बालाङ्गदर्शन धर्मदीप तुला अर्जुन चंद्रमा	गवर्णर शुभेश दीपशुभेश	1998	36	दृष्टि प्रदीप यात्रा
बालाङ्गदर्शन धर्मदीप तुला अर्जुन चंद्रमा	गवर्णर शुभेश दीपशुभेश	1998	11	दृष्टि प्रदीप यात्रा
बालाङ्गदर्शन धर्मदीप तुला अर्जुन चंद्रमा	गवर्णर शुभेश दीपशुभेश	2000	38	दृष्टि प्रदीप यात्रा

गांगड़-दर्शन-धनि कुमार कुमार बिंदु दत्तेय दा	गांगड़-कुमार कुमार बिंदु धनि दत्तेय सुनील कुमार बिंदु	2002	26	वशीषण
गांगड़-संदृश्याम सुनील कुमार सुनील कुमार दर्शन धनि दत्तेय सुनील कुमार बिंदु	गांगड़-कुमार कुमार बिंदु धनि दत्तेय सुनील कुमार दर्शन धनि दत्तेय सुनील कुमार बिंदु	2003	37	द्रवक्षेण
गांगड़-कुमार कुमार दिलजीत दिलजीत कुमार बिंदु	गांगड़-कुमार कुमार दिलजीत दिलजीत कुमार बिंदु	2004	23	द्रवक्षेण
गांगड़-कुमार कुमार दिलजीत दिलजीत कुमार बिंदु	गांगड़-कुमार कुमार दिलजीत दिलजीत कुमार बिंदु	2004	12	द्रवक्षेण
गांगड़-कुमार कुमार दिलजीत दिलजीत कुमार बिंदु	गांगड़-कुमार कुमार दिलजीत दिलजीत कुमार बिंदु	1985	5	वशीषण
गांगड़-कुमार कुमार दिलजीत दिलजीत कुमार बिंदु	गांगड़-कुमार कुमार दिलजीत दिलजीत कुमार बिंदु	1989	5	वशीषण
दर्शन दिलजीत कुमार बिंदु (अनुभव दत्तेय)	दर्शन दिलजीत कुमार बिंदु (अनुभव दत्तेय)	1999	20	वशीषण
गांगड़-संदृश्याम कुमार बिंदु बिंदु कुमार बिंदु	गांगड़-संदृश्याम कुमार बिंदु बिंदु कुमार बिंदु	2000	15	द्रवक्षेण

ફુલ નામ	દ્વિતીયાંગણ	ધરણનામ	દ્વિતીયાંગણ (ત્રૈ)	ધરણનામ
બેલ-ક્રિસપાન્થ-એટ્રિયાલ	ગરુદશુદ્ધિ-ક્રિસપાન્થ-દ્વિતીયાંગણ	2002.12	12	કાર્ડિનાલ્સ-એવ્રિટ-હેંગલ્સિન્
શોકેનેટેઓફ્ટન્ટ-એટ્રિયાલ	ગરુદશુદ્ધિ-ક્રિસપાન્થ-દ્વિતીયાંગણ	2002.12	10	કાર્ડિનાલ્સ-એવ્રિટ-હેંગલ્સિન્
હુય-ફુલટિંગ્ઝ-ટ્રેન્ઝ-એટ્રિયાલ	ગરુદશુદ્ધિ-ક્રિસપાન્થ-દ્વિતીયાંગણ	2005.12	30	કાર્ડિનાલ્સ-એવ્રિટ-હેંગલ્સિન્
યાવાન-હુંકા-દ્વારા વ્યોગ	દ્વિતીયાંગણ	ધરણનામ	દ્વિતીયાંગણ (ત્રૈ)	દ્વિતીયાંગણ
હેંડર્ન-બાર્કેન-એટ્રિયાલ-એન્ટ્રીન્ટ-ક્રેન્	ગરુદશુદ્ધિ-ક્રિસપાન્થ-દ્વિતીયાંગણ	2001.12	22	કાર્ડિનાલ્સ-એવ્રિટ-હેંગલ્સિન્
એન્ટ્રીન્ટ-બાર્કેન-એટ્રિયાલ-એન્ટ્રીન્ટ-ક્રેન્	ગરુદશુદ્ધિ-ક્રિસપાન્થ-દ્વિતીયાંગણ	2003.6	58	કાર્ડિનાલ્સ-એવ્રિટ-હેંગલ્સિન્
દ્વિતીયાંગણ-એટ્રિયાલ-એન્ટ્રીન્ટ-ક્રેન્	ગરુદશુદ્ધિ-ક્રિસપાન્થ-દ્વિતીયાંગણ	2000.12	19	કાર્ડિનાલ્સ-એવ્રિટ-હેંગલ્સિન્
દ્વિતીયાંગણ-એટ્રિયાલ-એન્ટ્રીન્ટ-ક્રેન્	ગરુદશુદ્ધિ-ક્રિસપાન્થ-દ્વિતીયાંગણ			

हे-हें-मायावाहन्दी-यति-हुद्धुपा- मल्ल-यज्ञ-हुद्धुक्ताम् ।	गदाशुद्धिदिनार्थद्यु-शुद्धार्था ।	1999.2	25	कर्दिष्मायायत्रवाच्यशब्दे ।
हे-यज्ञ-स्त्रैर्हेत्यात्मक्त्वं-यज्ञ-हुद्धुक्ताम् ।	गदाशुद्धिदिनार्थद्यु-शुद्धार्था ।	1999.2	35	कर्दिष्मायायत्रवाच्यशब्दे ।
हे-यज्ञ-स्त्रैर्हेत्यात्मक्त्वं-यज्ञ-हुद्धुक्ताम् ।	गदाशुद्धिदिनार्थद्यु-शुद्धार्था ।	1999.2	14	कर्दिष्मायायत्रवाच्यशब्दे ।
हे-हुद्धु-यज्ञायात्मक्त्वं-देवास्तुष्टाम् ।	गदाशुद्धिदिनार्थद्यु-शुद्धार्था ।	2003.6	29	कर्दिष्मायायत्रवाच्यशब्दे ।
हे-हुद्धु-यज्ञायात्मक्त्वं-देवास्तुष्टाम् ।	गदाशुद्धिदिनार्थद्यु-शुद्धार्था ।	2001.2	26	कर्दिष्मायायत्रवाच्यशब्दे ।
हे-हुद्धु-हुद्धु-यज्ञायात्मक्त्वं-देवास्तुष्टाम् ।	गदाशुद्धिदिनार्थद्यु-शुद्धार्था ।	2001.12	20	कर्दिष्मायायत्रवाच्यशब्दे ।
हे-हुद्धु-हुद्धु-यज्ञायात्मक्त्वं-देवास्तुष्टाम् ।	गदाशुद्धिदिनार्थद्यु-शुद्धार्था ।	2000.12	27	कर्दिष्मायायत्रवाच्यशब्दे ।
यज्ञायात्मक्त्वं-देवास्तुष्टाम् ।	गदाशुद्धिदिनार्थद्यु-शुद्धार्था ।	1999.2	17	कर्दिष्मायायत्रवाच्यशब्दे ।
हे-हुद्धु-हुद्धु-यज्ञायात्मक्त्वं-देवास्तुष्टाम् ।	गदाशुद्धिदिनार्थद्यु-शुद्धार्था ।	2003.6	32	कर्दिष्मायायत्रवाच्यशब्दे ।

ଦ୍ୱାରା ନିଶା ହେଲା କେତେ ପଣ୍ଡକୁ	ଗଢ଼ ଶୁଣୁଟି କି ଦିନାରା ଦ୍ୱାରା କୁଣ୍ଡାରା	1997.7	7	କ'ରେ ଆ କାହାର ସବରା ଦ୍ୱାରା
ଦ୍ୱାରା ନିଶା ହେଲା କେତେ ପଣ୍ଡକୁ	ଗଢ଼ ଶୁଣୁଟି କି ଦିନାରା ଦ୍ୱାରା କୁଣ୍ଡାରା	1997.12	30	କ'ରେ ଆ କାହାର ସବରା ଦ୍ୱାରା
ଦ୍ୱାରା ନିଶା ହେଲା କେତେ ପଣ୍ଡକୁ	ଗଢ଼ ଶୁଣୁଟି କି ଦିନାରା ଦ୍ୱାରା କୁଣ୍ଡାରା	1999.2	30	କ'ରେ ଆ କାହାର ସବରା ଦ୍ୱାରା
ଦ୍ୱାରା ନିଶା ହେଲା କେତେ ପଣ୍ଡକୁ	ଗଢ଼ ଶୁଣୁଟି କି ଦିନାରା ଦ୍ୱାରା କୁଣ୍ଡାରା	2004.12	130	କ'ରେ ଆ କାହାର ସବରା ଦ୍ୱାରା ଦ୍ୱାରା
ଦ୍ୱାରା ନିଶା ହେଲା କେତେ ପଣ୍ଡକୁ	ଗଢ଼ ଶୁଣୁଟି କି ଦିନାରା ଦ୍ୱାରା କୁଣ୍ଡାରା	2001.12	20	କ'ରେ ଆ କାହାର ସବରା ଦ୍ୱାରା
ଦ୍ୱାରା ନିଶା ହେଲା କେତେ ପଣ୍ଡକୁ	ଗଢ଼ ଶୁଣୁଟି କି ଦିନାରା ଦ୍ୱାରା କୁଣ୍ଡାରା	2000.1	7	କ'ରେ ଆ କାହାର ସବରା ଦ୍ୱାରା
ଦ୍ୱାରା ନିଶା ହେଲା କେତେ ପଣ୍ଡକୁ	ଗଢ଼ ଶୁଣୁଟି କି ଦିନାରା ଦ୍ୱାରା କୁଣ୍ଡାରା	2001.12	15	କ'ରେ ଆ କାହାର ସବରା ଦ୍ୱାରା
ଦ୍ୱାରା ନିଶା ହେଲା କେତେ ପଣ୍ଡକୁ	ଗଢ଼ ଶୁଣୁଟି କି ଦିନାରା ଦ୍ୱାରା କୁଣ୍ଡାରା	2001.12	21	କ'ରେ ଆ କାହାର ସବରା ଦ୍ୱାରା
ଦ୍ୱାରା ନିଶା ହେଲା କେତେ ପଣ୍ଡକୁ	ଗଢ଼ ଶୁଣୁଟି କି ଦିନାରା ଦ୍ୱାରା କୁଣ୍ଡାରା	2003.6	29	କ'ରେ ଆ କାହାର ସବରା ଦ୍ୱାରା

କର୍ମଚାରୀ ଡିପାର୍ଟମେଣ୍ଟ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ପରିବହନ କମିଶନ୍	ଗାନ୍ଧାରା ପରିଦିର୍ଘ ଯୋଗଦାନ କମିଶନ୍	2003.6	42	କାନ୍ଦିଷ୍ଠା ଫର୍ମା ସବ୍ରାହମା କେନ୍ଦ୍ରୀ
ଯୁଲିଜନ୍ କ୍ଲାନ୍	ଦ୍ୱାରା ପରିବହନ କମିଶନ୍	ଏବଂ ଶୁଳ୍କ	ଦ୍ୱାରା ପରିବହନ କମିଶନ୍	ବିଷୟମାଳା (ପି)
ଦୃଶ୍ୟ ପରିବହନ କମିଶନ୍	ଗାନ୍ଧାରା ପରିଦିର୍ଘ ଯୋଗଦାନ କମିଶନ୍	2000	100	କାନ୍ଦିଷ୍ଠା ଫର୍ମା ସବ୍ରାହମା କେନ୍ଦ୍ରୀ
କମା ସମ୍ପଦ କ୍ଲାନ୍	ଗାନ୍ଧାରା ପରିଦିର୍ଘ ଯୋଗଦାନ କମିଶନ୍	2000.12	7	କାନ୍ଦିଷ୍ଠା ଫର୍ମା ସବ୍ରାହମା କେନ୍ଦ୍ରୀ
କର୍ମଚାରୀ ଡିପାର୍ଟମେଣ୍ଟ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ପରିବହନ କମିଶନ୍	ଗାନ୍ଧାରା ପରିଦିର୍ଘ ଯୋଗଦାନ କମିଶନ୍	1997.2	35	କାନ୍ଦିଷ୍ଠା ଫର୍ମା ସବ୍ରାହମା କେନ୍ଦ୍ରୀ
ଯର୍ଷଦିମାର୍ଗ କ୍ଲାନ୍	କାନ୍ଦିଷ୍ଠା ପରିଦିର୍ଘ ଯୋଗଦାନ କମିଶନ୍	2004.7	10.75.	କାନ୍ଦିଷ୍ଠା ଫର୍ମା ସବ୍ରାହମା କେନ୍ଦ୍ରୀ
ମନ୍ଦିର ପରିବହନ କମିଶନ୍	ମନ୍ଦିର ପରିବହନ କମିଶନ୍			

# «ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ» ՀԵՄԱՍՏԻՎԱԿԱՆ

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍

ਭੈਦ-ਕੱਖ-ਸੰਦੁਰੀ-ਰੇਣ-ਸਾਵਨ-ਛੂਦ-ਭਾਵ-ਧਰ-ਵਾਹ-ਛੂਦ-ਭ੍ਰਮਣ  
ਸ੍ਰੀ-ਸੇਵ-ਰੇਣ-ਕਿਵ-ਵਹਿਗ-ਥੀ-ਲੁਣ-ਗ-ਝੂਦ-ਤੁ-ਵਦੀ-ਗਲ-ਵਿ-ਤੁ-ਗ-ਨ-  
ਲੁਣ-ਗ-ਲ-ਗਲ-ਦਨ-ਗ-ਵਦੀ-ਗ-ਵਦੀ-ਗ-ਲੁਣ-ਗ-ਝੂਦ-ਭ੍ਰਮ-ਗ-ਲੁਣ-  
ਗ-ਵਾਹ-ਵਾਹ-ਲੁਣ-ਗ-ਵਾਹ-ਵਾਹ-ਲੁਣ-ਗ-ਵਾਹ-ਵਾਹ-ਲੁਣ-ਗ

শাস্তি দ্বারা কৃষ্ণের শুভ প্রতিক্রিয়া হচ্ছে। এই প্রতিক্রিয়াটি কৃষ্ণের অন্ধকার প্রতিক্রিয়া নয়, বরং কৃষ্ণের আপনার প্রতিক্রিয়া। এই প্রতিক্রিয়াটি কৃষ্ণের অন্ধকার প্রতিক্রিয়া নয়, বরং কৃষ্ণের আপনার প্রতিক্রিয়া।

ସବୀ ଦିନ-ଶର-ଦକ୍ଷର-ପଦି-କୁଳ-ଫିର-ଶର-ଫିର-ଶ୍ରେଦ୍ଧ-ଶ୍ରୀ-ପକ୍ଷ-କାଶ-  
ଶୁ-କୁଣ୍ଠ-ଦେବ-କୁ-ମର୍ତ୍ତବ୍ୟ-ଶୁଷ୍ଣା-ଫିର-ପଦ-ଶ୍ଵର-ଦେଖ-ମେଦ୍ଦ- ଶବ୍ଦ-ହି-ମର୍ତ୍ତବ୍ୟ-  
ଶୁଷ୍ଣା-କେ-ପଦ-କୁଳ-ଶ୍ରୀ-କୁଳ-ଫିର-କୁଣ୍ଠ-ଦେବ-ପରମା-ଶ୍ରୀ-ତିର୍ଯ୍ୟ-ପଦ-ମୁଦ୍ରା-ଦେଖ-  
ଫିର-

# 《藏文·藏語·藏文·藏語》

地 址：甘肃省夏河县省藏学研究所《安多研究》编辑部

电 话: 0941—7121867 邮编:747100

电子信箱：[www.yahoo.com.cn.oujia789](mailto:www.yahoo.com.cn.oujia789)

፳፻፲፭

ଦେଶ-ରେଣୁ-ଶ୍ରୀ-କୁମାର-କ୍ଷେତ୍ର-ପ୍ଲଟିକ୍ରା ଏପ୍ରିଲ ୨୦୧୩ ମାର୍ଚ୍ଚି ୫୦୨

# 《ବିଦ୍ୟାଜ୍ଞନାତ୍ମକ ପରିଚୟ》

地址：甘肃省夏河县省藏学研究所《安多研究》编辑部

电话：0941—7121867

邮编:747100

电子信箱:www.yahoo.com.cn.oujia789.

## 《藏文·藏文·藏文·藏文》

卷之三

ପାତ୍ର କିମ୍ବା ପାତ୍ର କିମ୍ବା ପାତ୍ର କିମ୍ବା ପାତ୍ର କିମ୍ବା

主编：丹曲  
副主编：嘎藏陀美  
执行编辑：欧嘉